

## Estudio crítico de la última gran ofensiva

**Lucha de municiones.**—En esta gran batalla de artillería, más importancia que los hombres y que el terreno conquistado tiene el gasto de las municiones de artillería. Los aliados, gracias al concurso que le prestaron los Estados Unidos y al potente desarrollo que en Francia e Inglaterra han tomado las fábricas de municiones, poseen enormes depósitos y reservas cuantiosas, que superan en este frente a las de sus enemigos.

Perderá la batalla aquel a quien se le agoten antes las municiones, ó, por lo menos, se les reduzcan de un modo considerable.

Los alemanes esperan cortar el municionamiento que venía de América por medio de los submarinos, y dificultar la fabricación de las municiones y explosivos en Francia, entorpeciendo el abastecimiento del carbón y de Inglaterra con el del mineral, además.

El que está a la ofensiva gasta cincuenta veces más municiones que el que está a la defensiva. La razón es bien clara: la artillería del que ataca tiene tres misiones: una, la destrucción de las defensas que obstruyan la marcha de las tropas propias, ó sea el barrido de las alambradas, fosos, parapetos, minas, etc., y se comprende que para efectuar esto barrido preliminar del camino que se ha de recorrer se tenga que gastar enorme cantidad de proyectiles de artillería gruesa, con fuertes explosivos. En cambio la artillería del que está a la defensiva no tiene que hacer cosa análoga, y, por lo tanto, se economiza todo gasto de municiones.

La segunda misión de la artillería atacante es la destrucción de las formaciones tácticas de las tropas defensoras que están fortificadas, ó sea la destrucción de los campos atrincherados parciales, de los reducidos, las trincheras de abrigo donde se sostendrán las tropas enemigas de armas ligeras, como fusileros, granaderos, ametralladoras y artilleros de campaña. Esta segunda misión tampoco la tiene que efectuar la artillería del que la defiende.

Y, por último, la tercera misión de la artillería del atacante es la del combate de artillería contra artillería, para hacer callar la artillería gruesa contraria, que se encontrará sólidamente fortificada. De estas tres misiones que anteriormente a él, tiene que llenar la artillería del que ataca, tan sólo la última es la que le corresponde también al que se defiende.

Por esto digo que el que ataca tiene que gastar cincuenta veces más municiones que el que se defiende.

La gran batalla ha fracasado el tercer objetivo de la artillería aliada, ó sea el dominar, el hacer callar ó el destruir la artillería gruesa alemana. Según todas las noticias que se van recibiendo a pesar de los diez días de incesante batalla artillera, durante los cuales no ha cesado de tronar el cañón como jamás se ha oído, las baterías gruesas y medias alemanas no han podido ser destruidas ni apagadas.

Dicen los críticos militares franceses que no hay más que un medio para hacer callar las baterías alemanas: es el de privarlas de municiones. Y para lograr esto, atacar los trenes y convoyes de municiones en marcha, por medio de aeroplanos.

El Ejército aliado necesita más aeroplanos. Los críticos aliados atribuyen a la escasez de aeroplanos y servicios aéreos la detención de las formidables batallas artilleras.

Y algo de esto se deja entrever en las conferencias y entrevistas de los prohombres aliados, donde siempre se trata, entre otras cosas, de la cuestión de la reorganización de los servicios de aeronáutica.

Respecto a los alemanes se comprende que están economizando municiones: por esto se batan a la defensiva, esperando a que sus enemigos gasten las suyas, pues como sabemos, el que ataca tiene por precisión que derrochar los proyectiles.

La pronta terminación de la guerra depende del éxito de los submarinos, pues si éstos logran interceptar las municiones americanas y dificultar la fabricación de los ingleses y franceses, se impondrá la paz al gran sentido práctico de los desgraciados pueblos en lucha.

Los ingleses piden barcos mercantes para el feliz éxito de su causa, y así como el grito de la Prensa francesa es cañones, municiones, el de la inglesa es más barcos mercantes y ayuda, y procuran intensificar la construcción de sus arsenales, y, tal vez, el de aparecer audazmente seguros de su victoria.

**Dinero, dinero y dinero.** Es el nervio de la guerra, con el que se pagan y se encuentran Ejércitos mercenarios. Se han encontrado en otras épocas, y más en ésta, tan positivista. El que tenga el dinero no le faltarán tropas mercenarias; pero en esta guerra inhumana, más que tropas, importan las municiones y máquinas de guerra.

Las malas pasiones, el odio. Cómo se volverá a apaciguar pueblos tan reñidos, es cosa que no se ve fácil, y sólo un milagro de la Divina Providencia podrá hacer que surja de nuevo prontamente la confraternidad en esta desdichada vieja Europa, y nosotros debemos conservarnos ecuanimes para servir en su día de lazo de unión de unos y otros, juntamente con Suiza, Holanda, Suecia, Noruega, Dinamarca y Grecia, que permanecen neutrales en nuestro continente, y con Méjico, Chile, Perú, Bolivia, Argentina, Paraguay, Venezuela, Colombia, Ecuador y otros varios Estados americanos, que también permanecen neutrales, y que constituyen un factor no despreciable de la humanidad.

SEBASTIAN MANTILLA

## ECOS

«Don Melquiades ha vuelto a vocear en la vía pública. Recien llegado de París, a donde lo llevaron ciertos negocios que él, en uso de su derecho, no ha querido aclarar, ha sentido renovado su fervor aliadófilo.»

Es la eterna cantinela; apenas el amigo Melquiades traspasa los Pirineos, se opera en él un cambio alarmante. Su viruela intervencionista se agrava de manera peligrosa.

¿Qué le dan a don Melquiades allende las fronteras?

Dice la «Acción»:

«Esta tarde, un sabio doctor da una conferencia sobre el plasma y el suero. Si fuera sobre el plasma y el cataplasma le diríamos que no se molestara. Y le citaríamos los nombres de algunos amigos.»

En todas partes cuecen habas, querido cofrade, y si necesita estirar la lista, cuente con muchos más nombres.

Mella ha hecho declaraciones en Bilbao.

«Dijo que no hay posibilidad de que intervengamos mas que en el caso en que una potencia ocupase por la fuerza una base naval, en cuyo caso iríamos a la guerra para defender la independencia de España.»

Así se habla.

¿Tiene España interés alguno que ventilar en la guerra? No.

¿Interesa a España mantener su independencia? Si.

Luego entre Melquiades y Mella hay una distancia enorme.

## DE LA REGION

De nuestro corresponsal

VERGARA  
No son solo los simpáticos alaveses los que rinden honores a San Prudencio, pues en Vergara (Ermita del Santo) se ha celebrado también, y a gran orquesta este día, y con repetición, por si era poco con actos sacros y profanos, acudiendo los dos días, y sobre todo ayer, gran número de curiosos a la romería que en aquel barrio se celebra todos los años; pero que este año ha sido de los que dejan marca, haciéndole guerra a Terpsicore, regresando todos muy satisfechos de su preciosa excursión. ¡I dicen que hay guerra!

Que se repita el que viene, celebrará.

Se jugó el partido de pelota a pala que la Federación tenía organizado, saliendo victoriosos los del Club Izarra de Eibar que hicieron los 50 tantos dejando a sus contrarios en 35.

Se hicieron por ambas parejas jugadas de maestros que gustaron mucho a los aficionados.

Puede estar satisfecha la Federación Vasco-Navarra al organizar estas combinaciones que en su día han de dar el fruto que se persigue, y celebraremos no desmayen aun cuando tropiecen con algunos obstáculos; la fe y constancia todo lo vence.

Los P. P. Dominicos de esta villa han celebrado de un modo solemne la fiesta de su señalada patrona Santa Catalina de Sena, dedicándola un Triduo que tuvo lugar los días 27, 28 y 29.

El altar estaba adornado como no cabe mejor, en derredor de él corría una preciosa guirnalda de bombillas eléctricas entrelazada con otra de hiedra, y en el frente de la mesa destacaba una gran cruz a cuyos lados aparecían las iniciales de la Virgen en dimensiones pronunciadas, y todo ello también con bombillas; en fin una obra de arte.

Los tres días a las siete de la mañana misa de comunión general y motetes.

Por la tarde y con Su Divina Majestad expuesto, estación, rosario, cánticos y sermón, predicando los reverendos padres Teodoro y Miguel Gerardo respectivamente, dando la bendición del Santísimo al final, adorándose después la reliquia de la Santa.

—Se está procediendo por el Fiel centrase al reconocimiento de pesas y medidas, estampando el sello reglamentario para que con esa garantía pueda el marchante hacer sus compras con la tranquilidad que el que paga religiosamente tiene derecho a exigir.

—Con ese exquisito gusto que siempre cuentan las virtuosas monjas del Colegio, Convento de la enseñanza de esta villa, se preparan para celebrar el mes de las flores que de lleno va dedicado a la Reina del Cielo, a la Virgen María.

Todos los días y con S. D. M. expuesta habrá rosario y lectura; y como de costumbre se cantará de un modo admirable la tradicional letanía, y la capilla ejecutará por si otros cánticos muy bonitos; y terminados se dará la bendición del Santísimo.

Los días festivos, la función será a las cinco de la tarde y habrá los mismos actos, más el sermón que correrá a cargo del clero y P. P. Dominicos de esta.

El día 13 domingo habrá a las siete de la mañana misa de comunión general.

Todas las semanas se variará la música de la letanía, que en todas es de un mérito acabado.

Parece que se trata de celebrar algunos actos en honor a los peregrinos que el día 30 de este mes pasarán en dirección a Aranzazu cuyos actos tendrán lugar en la capilla del Santo Cristo Milagroso que se conserva en la parroquia de San Pedro, y que es obra del inmortal Martínez Montañés del siglo XVII.

Muy de veras celebraremos que tales y simpáticos actos puedan llevarse a la práctica y que lo agradecerían en alto grado los referidos peregrinos.

Si mal no me han enterado se está preparando un soberbio programa para las próximas fiestas de Pascua de Pentecostés, que son las de feria de esta villa, y las más renombradas, pues tanto en sacras como en profanas, habrá para todos los gustos (umbroriteria.)

En el momento que un ejemplar de ese programa llegue a mis manos, le daremos a conocer detalladamente.

## La invención de la Santa Cruz

La fiesta de la Pintorería

La segunda vecindad de la Pintorería celebrará mañana la festividad de la Santa Cruz, con los siguientes festejos religiosos y profanos:

A las ocho de la mañana misa rezada; a las diez misa mayor. La capilla será dirigida por don Nicanor Urrutia y el sermón estará a cargo del presbítero don José Nieto.

A las tres y media de la tarde se rezará el Rosario, Via-Cruz y las cinco llagas, dándose a adorar la santa reliquia.

Los gaiteros de Laguardia han sido contratados por la vecindad para que amenicen la fiesta, y durante todo el día se dispararán cohetes para lo cual los mayoresales han sido autorizados por el Alcalde.

En San Vicente

En la Iglesia Parroquial de San Vicente Mártir se celebrará mañana una solemne función religiosa con motivo de la festividad de la Invencción de la Santa Cruz.

Predicará don Nemesio Saenz y asistirá, como de costumbre, una comisión del Ayuntamiento formada por el Síndico y los señores Aranegui y San Vicente.

## ECOS DE SOCIEDAD

De Madrid regresó a Bilbao el senador don Federico Echevarría.

También ha regresado a la capital de Vizcaya don Ramón de Rotaesche.

Llegó de la Rioja don Jerónimo Martelo.

En el rápido saldrá mañana para Madrid el Teniente Fiscal de la Audiencia de Vitoria, nuestro querido amigo don Federico Mena con su esposa.

Regresó de Miranda don Antonio Tourrán.

Ha salido para Madrid con objeto de pasar una temporada, el oficial del Banco de España nuestro querido amigo don José Crespo.

En el exprés de ayer tarde regresó a Haro el acendrado propietario don Alfredo Ardanza.

A Pamplona marcharon los señores don Amiceto Sarría, don Mannel Fernández y don Cándido Guillén.

En el rápido de esta mañana han pasado con dirección a la Corte la marquesa de Valderrazo y su hija la vizcondesa de los Autrines.

A Logroño en el correo ha marchado la señora doña María Yoñdi de Garrido.

Ayer dió a luz en Estella, con toda fe-

licidad un robusto niño doña Agueda Balanzategui, esposa de nuestro querido amigo el conocido industrial y maestro de obras don Luis Salvatierra.

Al nuevo vástago, cuando recibía las aguas bautismales, se le pondrá el nombre de José Luis.

Tanto la madre como el recién nacido siguen muy bien.

Reciban los padres y abuelos del nuevo vástago nuestra más cordial enhorabuena.

Después de brillantes ejercicios en las oposiciones celebradas en Madrid para ingreso en el cuerpo de Inspectores de primera enseñanza, ha sido nombrado para desempeñar dichas funciones en Zamora nuestro estimado amigo don Isaac Faro de la Vega, Secretario de la Normal de Maestros de Vitoria. Nuestra enhorabuena.

Esta mañana a las diez se han celebrado solemnes funerales por el alma de don Nicanor Echarri y Ollacerrueta en la iglesia parroquial de San Vicente Mártir así como se ha visto muy concurrido acto como el de la conducción del cadáver al cementerio de Santa Isabel que se verificó a las once y media.

Una vez más reiteramos nuestro sentido pésame a la familia doliente.

Ha fallecido don Idefonso Güepin, Abad mitrado del monasterio de Santo Domingo de Silos.

El padre Güepin era autor de numerosas y notables obras, y a él se debe la restauración del monasterio, que salvó de la ruina el monumental claustrorrománico, único en su género.

## Una imagen del niño de Praga

En los escaparates del señor Erbinha hemos podido admirar una maravillosa obra de arte debida al escultor señor Molina y dedicada a la Iglesia de los revetendos padres Carmelitas de esta ciudad.

Se trata de una preciosa imagen del milagroso Niño de Praga, que el señor Molina maestro en esta clase de obras ha modelado, revelando una vez más su habilidad de artista religioso y sus conocimientos técnicos en su difícil profesión.

La imagen del Niño Jesús de Praga que pronto hemos de ver en los altares de los padres Carmelitas, ha sido admirada por cuantas personas la han visto, escuchando grandes elogios para el escultor y felicitaciones para la comunidad carmelitana de nuestra ciudad, por el acierto de aquel al plasmar en la realidad su pensamiento genial, y haber tenido el buen acuerdo ésta de encargarse a un escultor como Molina que se inspira siempre en el sentimiento religioso, obra tan acabada como esta que ligeramente hemos reseñado.

## Conferencias espirituales en la cárcel

En la Cárcel celular se vienen celebrando estos días conferencias espirituales a cargo del R. P. Miquelez de la Compañía de Jesús para que sirvan de preparación al cumplimiento pasional de los desgraciados reclusos que constituyen la población penal.

Hemos oído que los sermones del elocuente orador son escuchados con fervor por los presos, y que a estas conferencias espirituales asiste algunos días, dando un alto ejemplo de piedad, el ilustrísimo señor Presidente de la Audiencia.

La comunión pasional de los reclusos se celebrará según nuestras noticias y con el esplendor de costumbre, el sábado de la presente semana, acto al que serán invitadas las autoridades, Corporaciones y Conferencias de San Vicente Paul.

## La becerrada de los zapateros

Nos ha visitado una comisión de zapateros para decirnos que a fin de que la becerrada que está organizando tenga un carácter más general y no pueda atribuir al deseo de ser unos pocos los que la celebren, se habían puesto a hablar con todos sus colegas invitándoles a que tomen parte activa en la fiesta taurina.

Los zapateros han cambiado impresiones con la empresa de la Plaza de Toros, y según nos manifestaron llegaron a un acuerdo sobre el arrendamiento para el día del Corpus en que la becerrada se celebrará.

Veremos con gusto que el éxito les acompañe.

## Descripciones de Alava

Un libro inédito de Ricardo Becerro de Bengoa

En el número de Abril de la revista vitoriana *Ateneo*, que en breve se reparará a sus socios, comenzará la publicación, abarcando cada mes un asunto diferente, del libro, puede decirse que desconocido hasta hoy, cuyo título va en el primero de nuestros epígrafes.

Para dar idea del interés que tales publicaciones van a revestir, bastaría el nombre del autor y el sumario de aquellas, que comprenderán: Vitoria y la llanada; Armentia y Estibaltz; Salvatierra, Araya, Guévara, Arlabán; De Vitoria a Villarreal, Aramayona y Zuya; De Vitoria a Santa Cruz de Campezo; Zaldiarán, Treviño, Peñacerrada, Rioja Alavesa; De Miranda a Ayala y Llodio; De Miranda a Sobron; Valdegovia y Salinas de Añana; asimismo el prólogo.

El hallazgo y el contenido de la obra se explican en el siguiente:

PROLOGO

Quisiera poder transmitir a los que me lean el gozo, —acaso en parte propio del buscador, pero en el que aseguro que otra había mayor y más noble, de patria, —con que una hermosa tarde de hace un par de meses subía yo por la madrileña calle de Alcalá, con el autógrafo inédito que mis manos acababan de poseer, de las *Excursiones de Alava* por don Ricardo Becerro de Bengoa. Poco tiempo antes había tenido noticia del mismo, por don Elias Tormo que en el *Boletín de la Sociedad Española de Excursiones* publicaba uno de sus trabajos, más interesantes. Acudí entonces, con mediación de un sabio amigo de ambos, al propietario del manuscrito don Manuel de Barandica y Ampuero, cuya cultura y amabilidad extremadas se me manifestaron poniéndome a mi disposición el manuscrito original del cual exalaba el mismo el valor y la trascendencia, y mostrando el mayor empeño por su desinteresada publicación. Para que esta fuese posible, ambos nos presentamos en la casa del reputado médico especialista don Ricardo Becerro de Bengoa, hijo y homónimo del insigne alavés, que rivalizó en generosidad con el señor Barandica, rindiendo culto en frases cariñosas a la memoria de su padre, y a la tierra que a éste vio nacer. Ambos señores merecen una gratitud, de la que el *Ateneo* de Vitoria y yo en su nombre, tenemos que ofrecer aquí débil testimonio.

Porque la obra cuya divulgación acometemos pienso que constituye el fruto de conocimiento propio, sino más maduro, mas sabroso que podemos ofrecer hoy a nuestro pueblo. Es una especie de *Summa* de Alava escrita por aquel vitoriano que de tantas cosas entendía y que para ellas y para todas tenía una mirada de amor; por aquel literato y poeta, hombre de ciencia y dibujante, que en esta multiplicidad de su espíritu, se asemejaba a los hombres del Renacimiento que valían más como tales hombres que por las obras que dejaron. Nacido (el en la época del Romanticismo, ponía en sus libros y folletos, en los discursos que pronunciaba o en los periódicos que se hacía, el solo, el ideal, el empuje, la piadosa comprensión con que su tiempo supo encarársele con los demás. El nuestro podrá completar y hasta corregir los resultados a que el suyo llegó, pero en su punto de partida tenemos que ponernos y aquellas cualidades en que la juventud de nuestros padres abundara son nuestra mejor herencia y la que quiera el Cielo que no nos falte jamás.

Las *Descripciones de Alava*, lo son de una serie de excursiones que abarcan todo su territorio, y que Becerro realiza antes y después de la Guerra civil del 72 al 76; pero todas las de que constan en el texto las fechas, a partir del año 1870 en que consiguió por oposición en el Instituto de Palencia una cátedra, practicando su amor al suelo nativo durante las vacaciones.

Otras sin duda había debido de realizar y a ellas alude en la relación de la que con el *sonador* Mantelli que va allí a estudiar el ambiente de su *Dama de Amboto*, dirige por Aramayona, con motivo de las Juntas forales de las que nos pinta y hoy las ahoramos, el viaje y los festejos, durante la época en que estudiaba en su hogar de la Calle Chiquita, ó cuando era Auxiliador del Instituto de Vitoria y desempeñaba cátedras y la Secretaría de nuestro *Ateneo*. Los fundadores de éste, los escritores y catedráticos forasteros, los jóvenes vitorianos de aquel tiempo, literatos y bulientes, acompañan a Becerro en sus excursiones y el nos los deja retratados en este libro: Amador de los Rios su mentor en Arqueología, el poeta Justiniano, el elocuente Ordeza, el filósofo Vidal, Arrese que llegó a maestro de la nueva generación, Perea a quien se nos presenta aquí como hombre ducho en aldeanadas, bromista y simpático siempre Fermín Herrán... y tantos otros que deben ser conocidos de toda vitoriana memoria, forman animados cuadros, con sus

movidas siluetas, sus rasgos característicos, y los grandes proyectos que en común acciaban. El panorama de Alava tan variado, adquire una vida especial, bajo la curiosa contemplación de Becerro. Repara éste para sus *Descripciones* tanto en la constitución geológica del terreno con los fósiles que en él se encuentran, como en los beneficios que del mismo se obtienen ó pudieran obtener, viéndose en las Salinas de Añana ó en los yacimientos de asfalto de Loza; y en las aguas medicinales de los distintos balnearios; se informa, nos informa, de las explotaciones forestales, ganaderas, agrícolas como las de la Granja Modelo, la finca La Rabea y la de San Bartolomé del señor Ugarte, (algunas tan detalladas como la vitícola del Marqués del Riscal) y otras de más pequeñas industrias; y hasta de los sitios en que abundan las condornices y los cangrejos y las ventas en que suelen merendar los vitorianos. Le interesa del mismo modo las oscuras cuestiones etimológicas, nos da las etimologías vascas, a veces demasiado atrevidas, de los nombres de los lugares que atravesó y construye resúmenes históricos de los más importantes sucesos que en ellos se desarrollaron. Consigna de cada uno los hijos insignes, muchos de ellos poco conocidos, en todas las épocas; peregrina tras del literario prestigio del Canciller Ayala ó de los Navarretes de Abalos y pinta la organización modelo de las Escuelas de Llodio; nos lleva a visitar al Cura de Elorriaga y su huerta célebre; refiere romerías, anécdotas como la de que en *Dordonia crece la torre*; costumbres tradicionales y a veces superstitiosas, todo con la amenidad que era acaso en tal escritor y en tal hombre la nota más distintiva. Hay también en su libro tierras pinturas, como la de la vida religiosa de las Monjas de San Juan de Añe en Salinas. Nos da cuenta de las reliquias piadosas y de las heráldicas. Y se detiene con cariño, haciendo aplicación de sus conocimientos arqueológicos, ante todo aquello que se relaciona con el arte.

Claro que en un tan vasto alarde de saber, el suyo no podía ser más que el de su época; y en campo, por ejemplo, que tan cultivado ha sido desde entonces como el de la Prehistoria; no hubiera hoy Becerro afirmado como entonces en todo el mundo se afirmaba, acerca de los dolmenes que por sí mismo exploró. Pero estas indagaciones son utilísimas y algunas deberían haber sido mejor aprovechadas. Así en los asuntos de arte que me son menos desconocidos, además de las noticias de olvidados maestros y de obras que desaparecieron ya, leo en sus *Descripciones* la siguiente observación de Becerro: «El arte románico estaba en su último periodo cuando se empleó en los ocultos rincones de Alava, ó solo con cierta magnificencia en Armentia y Estibaltz, sino en la mayor parte de sus pueblos, aunque en reducidas proporciones en éstos.» Tales palabras que refuta otras tantas afirmaciones escritas con posterioridad en libros de ciencia, adelantaban una conclusión a la que hoy numerosos trabajos y colaboraciones nos han permitido llegar.

Título su autor el relato de esta serie de paseos *Descripciones de Alava*. El rótulo está completamente justificado, pues un procedimiento casi pictórico es el que en la obra predomina. Abundan en ella los extensos paisajes, en los que como lo pide la realidad en nuestra tierra, ya perfilando bajo las nubes del cielo y las nieblas de las montañas, los caseríos, los pueblecitos del llano, el río, los bosquecillos, las heredades, con innumerables toques. Otras veces las descripciones nos sacuden en su consciencia, como la de la llanada de Vitoria, al bajar de San Adrián. Cuando el pintor se emociona ante un detalle, nuestro corazón se queda allí también; así ante el arbol de la fuente de Ali. Y al leer sus acariñosas páginas del Vitoria trabajador y del Vitoria bullicioso de los domingos, recordamos como este cariño filial, más que la consideración a tales ó cuales tendencias políticas—Becerro, también en ciertos pasajes de esta obra deja traslucir sinceramente las suyas,—conmovió a esa madre, que es Vitoria, al entregar al hijo amado la representación de su nombre y regocijarse en él con los transportes más entusiastas.

¿Cómo, pues, ha sido posible que este libro permaneciera tan inédito? A raíz de realizadas algunas de las excursiones que le sirven de asunto, publicó su autor en las páginas de *El Ateneo*, que iniciaron esta actual revista, dos ó tres notas referentes a los principales monumentos de nuestra tierra y que constituyen como una octava parte de lo que contienen hoy las *Descripciones de Alava*. Luego en libros y periódicos, principalmente de entre los primeros *El libro de Alava* y *El romancero alavés* y de los segun-

dos en una minuciosa descripción, diríamos que casa por casa, de Vitoria, que vivió la luz el año 79 en la Revista de las Provincias Vasconas, órgano del Ateneo también, trató de asuntos muy relacionados con los de la obra que ahora nos ocupa. Pero esta que juzgamos la más completa e interesante de todas, escrita según dice la cubierta, (con letra diferente que el manuscrito autógrafa), el año de 1880 como copiamos en la portada, la tuvo en su poder, según en dicha cubierta consta también, el editor bilbaíno señor Delmas, por cuyo encargo acaso fuera escrita. La muerte del editor llevó el libro a manos de sus herederos, ajenos a tales empresas. Y hoy, merced a las bondades consignadas al principio, nuestro Ateneo lo recoge como un tesoro familiar.

Mi labor al actualizar tan gratos impulsos, quiere honrarlos solamente con ser repetitiva. Así he preferido que desde que, una página mas adelante, comience a reproducirse el manuscrito de Becerro, mi tarea se reduce a procurar la fidelidad mas absoluta posible de transcripción, sin un cambio innecesario en la composición tipográfica, ni una corrección en la ortografía de ciertos nombres que hoy la prefieren distinta, ni una nota que altere el curso de lo que uno de los padres de nuestra generación hablaba. Después irán los índices que faltan en el libro de Becerro y que desearía hacer de modo que esta obra, pequeña en sus dimensiones, pero en la que su autor ha explorado casi todo lo que en Alava existe, fuese para todo aquel, de casa ó de fuera, que desee conocer la tierra de Alava, un manejable consultor y hasta una guía que no ha de resultar anticuada si lo que en ella se busca pertenece al mundo de las cosas que no merecen pasar.

Cuando gracias al libro de Becerro de Bengo disfrutemos de un paisaje aún no gozado por nosotros y de los que nuestro campo risueño ofrece con tanta diversidad, ó nos damos cuenta del escenario de una acción heroica, ó aprendamos a admirar a un hombre ó alguna de las obras de sus manos; y aún si alguna vez sentimos que la conciencia de nuestro país se cimienta sobre la única base posible, que es la de su propia cultura... a través de esa vida de Alava en la cual el autor de sus descripciones se veía siempre, nosotros le veremos a él.

ANGEL DE ARAIZ.  
Salamanca, Abril, 1917.

### TEATRO CIRCO

Brillantes representaciones teatrales los días 5 y 6 de Mayo, a las nueve en punto de la noche.

Debit de la eminentísima primera tiple cantante bilbaína señorita Lola Guinea.

DIA 5.—1.ª Sinfonía por la orquesta.  
2.ª La aplaudida zarzuela en un acto, prosa, de Arniches, música de Terregrosa, «La banda de trompetas».  
3.ª Presentación de la comedia dramática, en un acto y en verso, original de don Pedro Marquina, «El poeta de la Bohardilla».  
4.ª La extraordinaria zarzuela en un acto, de Jackson Veyán, música de Caballero «Chateau Margaux».  
DIA 6.—1.ª Sinfonía por la orquesta.  
2.ª El juguete cómico en un acto y en prosa, de don Carlos Aéniches y Lucio, «El brazo derecho».  
3.ª La bonita comedia en un acto, original de don Miguel Ramos Carrión, «Mi misma cara».  
4.ª Segunda representación de la aplaudida zarzuela «Chateau Margaux».

Precios (incluido el impuesto.) Butaca con entrada, diario, 1 peseta, abono para las dos funciones, 1'75; delantera de galería, 0'60 y 1'10; galería, 0'40 y 0'70.

Academia de Pintura y Dibujo  
bajo la dirección de  
**Domingo L. de Apellaniz**  
ESTUDIO CALLE DEL SUR NUM. 62

### Banco de Bilbao

Su situación el día 30 de Mayo de 1917

ACTIVO		PASIVO	
Pesetas Cts.		Pesetas Cts.	
Caja y Bancos.....	12.546.837'82	Capital 60.000 acciones de 500 pesetas.....	30.000.000'00
Cartera { Efectos 26.302.728'96	105.446.490'01	Fondo de reserva (estatutario).....	3.000.000'00
Valores 79.143.769'83	4.528.507'03	Segundo fondo de reserva (voluntario).....	5.500.000'00
Préstamos sobre valores.....	36.128.702'12	Fondo de reserva especial Beneficencia y pérdidas.....	3.248.642'14
Cuentas corrientes de crédito con interés.....	22.270.198'21	Acreedores por cuentas corrientes.....	39.269.893'90
Corresponsales deudores.....	25.284.119'04	Consignaciones ó imposiciones.....	5.330.196'53
Diversos deudores.....	260.835'75	Imponesiones en la Caja de Ahorros.....	50.444.209'05
Gastos generales y sueldos Bienes muebles ó inmuebles.....	900.000'00	Corresponsales acreedores.....	38.256.850'42
Capones y amortizaciones al cobro.....	217.640'00	Diversos acreedores.....	44.087.365'57
Acciones.....	15.000.000'00	Efectos a pagar.....	1.258.229'24
	222.525.987'93	Dividendos, cupones y amortizaciones a pagar Acreedores por cupones y amortizaciones al cobro.....	217.640'00
			222.525.987'93
Nominales:		Nominales:	
Depósitos en garantía.....	48.238.520'93	Depósitos en garantía.....	48.238.520'93
Id. voluntarios.....	975.454.919'95	Id. voluntarios.....	975.454.919'95
Id. necesarios 426.350'00	1148.488.108'95	Id. necesarios 426.350'00	1148.488.108'95
Valores en poder de correspondientes 124.283.216'14	1.871.014.094'98	Valores en poder de correspondientes 124.283.216'14	1.871.014.094'98

Bilbao 30 de Mayo de 1917.—El Director Gerente, D. de Unzueta, y el Contador Santos de Gárate.—El Presidente de turno D. de A., Fernando de Zuñiga.

### De la guerra

FOR TELEFONO Madrid, 5 tarde.

Los torpedeamientos aumentan

Londres.—En la Cámara de Comunes Mr. Dillon pregunta si es verdad que el Canal de la Mancha ofrece mas peligro que nunca a causa de que jamás durante la guerra ha sido tan grande como ahora el número de submarinos en aquellas aguas.

Mr. Lambert, pregunta si las pérdidas causadas por los submarinos alemanes han aumentado los peligros pero que sin embargo las pérdidas infligidas al tráfico marítimo en el canal de la Mancha han sido menores durante el pasado mes, que en los meses anteriores y esto es debido al traslado de submarino a otras regiones y también al refuerzo de la vigilancia en el canal.

El racionamiento y las huelgas

Se han reunido en Londres los miembros del Almirantazgo. Se han tomado nuevos acuerdos para hacer más extensivo el racionamiento.

La Oficina del Trabajo ha rogado a los huelguistas de Tribury a que no abandonen el trabajo en circunstancias tan críticas para Inglaterra; pero los huelguistas han confirmado su acuerdo de huelga hasta que no obtengan todas las mejoras que han solicitado.

Dilatando la ofensiva

Poldhu.—El generalísimo Alexeieff, jefe de las tropas rusas, ha hecho saber al generalísimo inglés sir Douglas Haigh que las tropas rusas que se hallan a sus órdenes prestarán toda su ayuda a los aliados.

Añade que emprenderán la ofensiva cuando cambien las condiciones.

La ayuda a la Entente es imposible

Berna.—El «Tagt Sun Zeiger» de Zurich, ocupándose de la situación militar en el frente ruso, dice que de vez en cuando se registra fuerte actividad de artillería, pero que no hay decisión para el comienzo de la ofensiva rusa de desocongestión.

No parece estar Rusia preparada para esa.

Si se confirman los desórdenes de los campesinos del país, la ayuda de Rusia a la Entente será imposible.

### Madrid al día

(POR TELEFONO) Madrid, 5 tarde.

Un artículo de «ABC»

El periódico «ABC» publica un artículo sobre el acuerdo del Gobierno de ir al Parlamento.

Dice que apesar de los buenos propósitos del señor García Prieto, éste no podrá evitar que los antineutralistas provoquen en las Cortes un debate peligroso que acaso dé con el partido liberal.

Invita al Gobierno a pensar sobre la determinación de ir a las Cortes. Cree que puede traer consecuencias peligrosas para el país y para el partido liberal.

«El Liberal»

Este periódico publica hoy declaraciones de Melquiades Alvarez sobre el discurso del señor Maura.

Rebate las afirmaciones hechas por el «insigne estadista» en lo que se refiere a política internacional.

Después insiste en los términos en que está redactado el manifiesto intervencionista.

El 2 de Mayo en Madrid

(POR TELEFONO) Madrid, 5 tarde.

Mal tiempo

El día amaneció lluvioso y ha continuado así durante toda la mañana. Apesar de la lluvia, en el obelisco del 2 de Mayo se han celebrado misas desde las seis, por el alma de los héroes de la independencia española.

A las once ofició el obispo de Madrid, asistiendo las autoridades civiles y militares.

El desfile

Después de la misa se cantó un responso.

El desfile ante el monumento fue brillantísimo.

Una columna militar compuesta de soldados de todas las armas de la guarnición de Madrid desfilaron ante el obelisco.

### El día político

(POR TELEFONO) Madrid, 5 tarde.

García Prieto y los periodistas

El jefe del Gobierno marqués de Alhucemas recibió esta mañana a los periodistas.

Dijo que de seguir el tiempo lluvioso se suspenderán las maniobras militares anunciadas para mañana, y a las que pensaba asistir el rey.

En este caso habrá consejo de ministro en Palacio y si las maniobras se celebran se aplazará hasta el viernes.

El rey a Sevilla

Manifestó el presidente que el sábado irá el rey a Sevilla con objeto de presidir la sesión de apertura del Congreso de Ciencias sociales.

Le acompañará el ministro de Instrucción Pública señor Francos Rodríguez.

Comisiones

Luego dijo el presidente que había recibido a una comisión de la Liga africanista y a otra comisión de la Compañía Arrendataria de Tabacos.

Firma de guerra

El rey ha sancionado con su firma los siguientes decretos:

—Disponiendo el pase a la reserva, a petición propia del general de división señor González Montero.

—Ascendiendo al empleo inmediato al general de brigada señor Pried.

—Idem idem al coronel de infantería señor Morales.

—Disponiendo pase a mandar el regimiento de Pavia al coronel Sanjurjo.

—Nombrando director de la Academia de Caballería al coronel de dicha arma señor Montero.

—Destinando al Estado Mayor Central al Subintendente militar señor Manferer.

—Concediendo la cruz del Mérito Militar al comandante retirado señor Asensio.

—Concediendo cruces y pensiones a varios jefes y oficiales.

El general Tovar

Ha salido para Valencia el capitán general de aquella región señor Tovar.

En Estado

En el ministerio de Estado estuvieron esta mañana el Obispo de La Seo de Urgel y una comisión del Centro hispano marroquí.

Disposiciones de Hacienda

El señor Alba ha publicado varias disposiciones referentes a la aplicación de la ley de autorizaciones en lo que se refiere a créditos de ayuntamientos y diputaciones.

No es cierto

Se ha desmentido la noticia publicada en algunos periódicos, referente a que el ministro de la Guerra tenía el propósito de presentar en las Cortes un proyecto concediendo ventajitas a los coroneles que se encuentran en ciertas condiciones y que están próximos a pasar a la reserva.

### Toros en Bilbao

(POR TELEFONO) 5 tarde.

La corrida de hoy

La plaza presenta un aspecto brillante.

El lleno es completo.

Se lidián seis toros de Carbajal por los diestros Cochoero, Joselito y Belmonte.

El primero

Número 96, negro, atiende por «Forastero».

Cochoero en dos tiempos se hace aplaudir con sus verónicas de ellas dos superiores.

También es aplaudido en el primer quite.

Joselito coloca la montera en el testuz del bicho. (Aplausos.)

El de Carvajal toma 5 varas por 4 caídas y un caballo para el arrastre.

En banderillas se distingue el Niño de la Audiencia que deja un excelente par.

Castor despues del brindis de rigor se dirige a su contrario.

Le pasa por alto, da un ayudado por bajo y en la faena intercala un molinete.

Entra a matar y señala un pinchazo en hueso.

Luego agarra una gran estocada de la que muere el toro. (Ovación).

COMPANIA PENINSULAR DE TELEFONOS

Telefonemas recibidos y detenidos en la Central de telefonos, por no encontrar los destinatarios.

De Zaragoza para doña María Ramos; de San Sebastián para doña Eloisa Zárate; de Bilbao para doña Cándida Asparrós; de Granada para don Juan Sáenz; de San Sebastián para don Mauro Ortiz Urbina.

Una buena máquina

En otro lugar de este periódico publicamos el anuncio de una maquina denominada «La Zurcidora Mecánica», que es sin duda, de gran utilidad. Este aparato que nosotros recomendamos eficazmente, puede ser manejado por un niño, al cual de un modo rápido y perfecto, le es facil dejar zurcido ó remendado cualquier par de medias de ropa, aunque estén en mal estado. Nadie puede desconocer la utilidad que este aparato presta en cualquier casa de familia ó en la habitación de un hombre soltero: basta con hacer funcionar la maquina por breves momentos, y lo que parecia de arreglo imposible se transforma en un zurcido perfecto. «La Zurcidora Mecánica» que se ha abierto rápidamente paso en todos los mercados, puede considerarse de necesidad absoluta en toda casa de familia, por ser un auxiliar inestimable de la mujer cuidadosa y económica.

La sociedad Patent Weaver, Paseo de Gracia 97, Barcelona, España, remite «La Zurcidora Mecánica» libre de gastos por el módico precio de diez pesetas.

Pensad bien en las ventajas que este aparato os puede proporcionar y al escribir a la Casa mencionada el HERALDO ALAVÉS, 1518 #

### EN EL CARMEN

Durante todos los días laborables se hará el Ejercicio de las Flores en la Iglesia del Carmen a las siete y media de la tarde. Los días festivos será a las seis y media.

Crónica local y general

En el «Salón Bellas Artes» se proyectará el jueves a las siete y media de la tarde el siguiente programa cinematográfico.

«Las flores que se abren...» instructiva, en colores.

«La organillera», drama en tres partes, protagonista Mme. Dionne.

«Salustiano y las dos mecanógrafas», cómica.

«GRAN HOSPEDAJE TREVINO» Bretón Herreros, 21, LOGROÑO, último confort.»

DORADOS Y PLATEADOS

Procedimiento galvanoplástico. Trabajos garantizados. BELARROA.—PORTAL DEL REY, 1 Esquina a Nueva Fuera

En cumplimiento de lo ordenado por el Excmo. Sr. Ministro de la Gobernación se recuerda a los Alcaldes todos de esta provincia el deber en que se encuentran de constatar urgentemente al interrogatorio del Instituto de Reformas sociales sobre información semestral relativa a los precios de los artículos de consumo mas frecuentes para obreros.

Padre que veis crecer a vuestros hijos, sin daros cuenta. pobres de sangre, pálidos, ojos rojos, con las orejas transparentes que van aproximándose a la terrible tuberculosis. Dadles unos frascos de Hepofositos Salud, y a los pocos días el sonrosado color de sus mejillas proclamará las virtudes del específico.

Único aprobado, por la Real Academia de Medicina, 27 años de crecientes éxitos. Al comprar el frasco deben fijarse si con tinta roja se lee Hipofositos Salud.

BODEGAS FRANCO ESPANOLAS, de Logroño elaboran el Rioja preferido.

El día 6 del actual se celebrará en la Casa Consistorial de Marquize la subasta para la reconstrucción de dos fuentes, dos abrevaderos, elevación del alberque y matadero.

Ayer celebró su fiesta de calle la primera vecindad de la Zapatería.

Durante todo el día se dispararon cohetes y hubo festejos religiosos y profanos.

La Junta del Monumento conmemorativo de la Batalla de Vitoria, por disposición del señor Gobernador-Presidente, se ha celebrado hoy a las cuatro de la tarde en su despacho oficial una reunión para tratar de algunos detalles relacionados con la erección de dicho Monumento.

Plantas y flores

En el establecimiento de Saturno González encontrarán un inmenso surtido de plantas de salón y se confeccionan canastillas, ramos y coronas. 2026 FLORIDA 28, TIENDA. 1 Ja

Familia labradora

Para delearia el cultivo de tierras y el cuidado de ganados, hace falta una cometa de marido, mujer é hijos. Los de 60 años van de ser varones y mayores de 15 años. Informarán en esta Redacción. 15-1

GRANDES TALLERES

de fundición y construcciones metálicas

Maquinaria en general

Hornos giratorios de panadería, con tiro rápido, sistema Rolandi dotados de los últimos adelantos y con grandes resultados. Especialidad en Turbinas Francis y Puntas. —Carros cubas de riegos.—Grúas y montacargas.—Carretones para obras.—Carpas para canales.—Armaduras para cañales.—Llaves de paso y grifería de bronce.—Martillos de Pilon.—Barrenos.—Pulpos Molinos harineros.—Sierras de cinta con soporte de horquilla, volante superior de acero montado sobre cojinetes de bolas con armazón de hierro ó madera.

Sierras de analogo construcción con carpas para aserrar troncos.—servicio de soldadura al autogeno para hierro dulce, fundición, bronce, latón, etc. Grandes existencias de correas, poleas, aceites, grasas, cojinetes de engrase automatico y de anillos, de bolas de acero.—Representación exclusiva de polvos de madera.

FRANQUISADOS gratis

DE OCASIÓN

Un locomovil de 6 caballos en buen estado de conservación. Un locomovil de 16 a 17 caballos de fuerza acoplada a una maquina desgranadora capaz de 400 a 450 fanegas. Ademas tiene el aparato corta-pajas. Ambas maquinas pueden verse en los talleres de

Aragués y Navarro-VITOLLA

TRABAJO A DOMICILIO 7 DUROS

Semanales, cada uno (desde cualquier hora de la mañana) sorprendente, artículo nunca visto. Ocupación honrosa para ambos sexos. Maquina é instrucciones, detalles gratis.

APARTADO 689 MADRID

SARNA

Sin dolo la cura rápida de los dolores de cabeza. ANTISANICION MARTI Su consumo es extraordinario por sus maravillosos resultados. De venta en todas las Farmacias.

### En la Diputación

Esta tarde a las cuatro se ha reunido en sesión la Diputación Provincial bajo la presidencia del señor Unda como Diputado de mas edad. Actuaron de Secretarios los señores Zarandona y Beltrán de Salazar. Se aprobaron las actas de la permanente y esta comisión dictaminó después sobre las de los demás compañeros.

Con arreglo a lo que dispone la ley se acordó que queden los dictámenes 24 horas sobre la mesa. Y se levantó la sesión.

### IMPORTANTE

Pónese en conocimiento del público en general que las veladas teatrales que se anunciaron para los días 8 y 9 de Abril pasado y que hubieron de aplazarse para más tarde, tendrán lugar, Dips mediante el 5 y 6 de este mes, a las nueve de la noche, en este Teatro Circo, con el mismo extraordinario programa que entonces, según se inserta en otro espacio del periódico.

Se advierte también a los que se hubieren ya provisto de localidades, que servirán las mismas; y que la que antes se destinaba al día 9, lunes, habrá de ser valedera ahora, el sábado 5.

Vitoria 1 Mayo 1917.—La Comisión organizadora.

### Comunicado

Vitoria 2 de Mayo de 1917. Sr. Director del HERALDO ALAVÉS. Presente.

Muy señor nuestro: Rogamos a usted tenga la bondad de publicar en el periódico de su digna dirección lo siguiente:

Nos interesa hacer constar que nuestro señor padre, por intermedio del excelentísimo don Eduardo Date hizo gestiones para la creación de la escuela de Zuazo de Cuartango; y que el señor Dato patrocinó la idea desde el primer momento con gran entusiasmo, estando de ello muy satisfechos y agradecidísimos a las inmerecidas atenciones que para con nuestro padre ha tenido dicho señor, de lo que también creemos participarán los vecinos de Zuazo y Africano a quien tanto interesa el asunto.

Queremos hacer públicos los trabajos del señor Dato, para el que, nunca será bastante nuestro agradecimiento.

Lamentando no haya encontrado usted bien publicar la carta que con fecha de hoy le dirije nuestro señor padre, agradecemos a usted la publicación de la presente.

Saludamos a usted señor Director atentamente y somos suyos afectísimos y ss. ss. q. s. m. b.

HIJOS DE ANTERO ESTIBÁLEZ.

Postdata: Habiendo aparecido en La Libertad un artículo el día 30 de Abril, en que se nos alude; hacemos constar que nosotros nunca nos hemos mezclado en política por ser independientes.

### Salón Bellas Artes

Mañana jueves a las siete y media: SESION DE MODA «LA ORGANILLERA».

### Ultimas noticias de la guerra

(POR TELEFONO) Madrid 5 tarde.

Notas de Berlín

Nauen.—El día primero de Mayo se deslizo tranquilo en Berlín reinando el orden más completo.

No hubo manifestación ni se interrumpió el trabajo en fábricas y talleres.

Los prisioneros franceses

Nauen.—En vista del acuerdo adoptado por las autoridades francesas de retirar de la línea de fuego a los alemanes prisioneros, el gobierno alemán ha adoptado el mismo acuerdo con los prisioneros franceses que en represalias fueron llevados a la línea de fuego.

Tranquilidad en los frentes

Viena.—En todos los frentes se nota tranquilidad.

La noche del día 29 la escuadrilla de hidroplanos austriaca evolucionó sobre las obras de defensa enemigas dejando caer bombas que produjeron varios incendios.

Los hidroplanos regresaron indemnes.

El empréstito alemán

Nauen.—El gerente del Banco Imperial alemán ha declarado que de trece mil millones de marcos suscritos al sexto empréstito se han pagado ya diez mil millones lo que prueba la potencia económica de Alemania.

SAN ROQUE

JEREZ QUINADO GRAN APERTIVO TÓNICO RECONSTITUYENTE BEBIDA DE USO GENERAL MUY AGRADABLE ÉXITO RECONOCIDO RECOMENDADO A TODAS LAS FAMILIAS PÍDASE EN TODAS PARTES

# LA CLASE MEDICA

Recomienda muchísimo los

## JABONES FLUIDOS MEDICINALES HIGEA

Por higiene, economía y composición, son insustituibles en enfermedades de la piel.

### LA NUEVA DROGUERIA EN GENERAL

Calle del General Alava número 5  
DE JUAN ESTIVARIZ  
Taller de pintura y decoración.  
Liquidación de papeles pintados. 4 Jn.

### Ama de cría

Desee colocación lo mismo en Vitoria como fuera pecho fresco. Informarán Zapatería 82-1. 8-1

### LOS PERROS

Estarán contentos y alegres no padeciendo enfermedades, ni teniendo los malos olores que se produce las comidas caseras, manteniéndolos con galletas especiales, y resultando esta alimentación baratasima. Ensayarlo una vez, y seréis nuestros mejores propagandistas. En el extranjero todos los perros son alimentados por esta clase de galleta. En todas las buenas tiendas de ultramarinos se venden.  
Representante en Vitoria, don Manuel Passas, Ortiz de Zárate 19, oficinas.  
Depositorio para las Vascongadas don Eusebio Cafranga, Pedro de Egoña 10, San Sebastián. 30-1

### Compra de coche

Se desea adquirir un coche pequeño, de dos ó cuatro ruedas, en condiciones económicas.  
Informará el Procurador don Ricardo S. de Santa María, Cercas Altas 11. 5-1

### Traslado

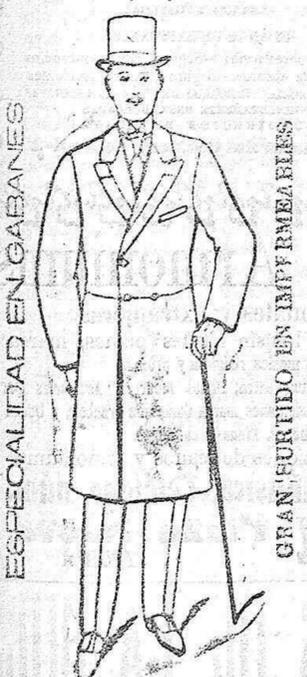
La acreditada sastrería de don Fausto Vallín que se hallaba instalada en la calle Constitución número 21, se ha trasladado a la calle de San Prudencio número 3, 2.º donde ofrece sus servicios á su distinguida clientela y al público en general.

### Verin Sousa

Agua alcalina sin rival para las vías urinarias. De venta: principales farmacias y droguerías. Temporada oficial: de 15 de Junio á 30 Septiembre. 1617 | 10 al m

### CASA IBARRA

Fundada en 1870  
toda clase de confección con talleres y alfileres (sección especial para la moda)



ESPECIALIDAD EN GABANES GRAN SUITADO EN BIFURMEABLES

Este tipo de vestimenta es el más cómodo y práctico para el día a día.

Este tipo de vestimenta es el más cómodo y práctico para el día a día.

Este tipo de vestimenta es el más cómodo y práctico para el día a día.

Este tipo de vestimenta es el más cómodo y práctico para el día a día.

Este tipo de vestimenta es el más cómodo y práctico para el día a día.

Este tipo de vestimenta es el más cómodo y práctico para el día a día.

Este tipo de vestimenta es el más cómodo y práctico para el día a día.

Este tipo de vestimenta es el más cómodo y práctico para el día a día.

Este tipo de vestimenta es el más cómodo y práctico para el día a día.

Este tipo de vestimenta es el más cómodo y práctico para el día a día.

Este tipo de vestimenta es el más cómodo y práctico para el día a día.

Este tipo de vestimenta es el más cómodo y práctico para el día a día.

Este tipo de vestimenta es el más cómodo y práctico para el día a día.

Este tipo de vestimenta es el más cómodo y práctico para el día a día.

Este tipo de vestimenta es el más cómodo y práctico para el día a día.

Este tipo de vestimenta es el más cómodo y práctico para el día a día.

Este tipo de vestimenta es el más cómodo y práctico para el día a día.

Este tipo de vestimenta es el más cómodo y práctico para el día a día.

Este tipo de vestimenta es el más cómodo y práctico para el día a día.

Este tipo de vestimenta es el más cómodo y práctico para el día a día.

### ACADEMIA DE SEGUNDA ENSEÑANZA

COMERCIO Y MAGISTERIO

Director: D. Miguel Fz. y Dons

Abiertas las clases desde 1.º de Octubre

Segunda enseñanza.—Repaso de las asignaturas del Bachillerato.

Comercio: Preparación para obtener los títulos de Perito y Profesor mercantil.

Magisterio: Repaso de las asignaturas concernientes á dicha carrera y preparación para Oposiciones á Escuelas.

Oposiciones: Preparación para el ingreso en Aduanas, Correos y Telégrafos, Academias Militares, Escuelas especiales.

Lecciones especiales de Matemáticas: Alumnos internos y externos.

Pidanse informes al Director, Estación, 55 entresuelo.—VITORIA.

### HIPOTECAS-VENTA DE FINCAS

TESTAMENTARIAS

INFORMACIONES POSESORIAS

ABINTESTADOS

EXPEDIENTES MATRIMONIALES

etc. etc.

PROCURADOR RICARDO S. DE SANTAMARIA

Cercas Altas 11.—VITORIA

### Sardina sin espina

CRUZ ROJA

De la Casa Brieu y Compañía. Probadlas. Inmejorables.

### Academia Mercantil

ARQUILLOS, 6, 2.º IZQUIERDA

ÚNICA EN SU CLASE

Comercio—Industria—Banca—Bolsa

Enseñanza práctica de:

Reforma de letra, Cálculos Mercantiles, Teneduría de Libros, Correspondencia y Documentación Mercantil.

Prácticas de Contabilidad General y Especial para los negocios industriales y comerciales en grande y pequeña escala, empresas Navieras, Minas, Ferrocarriles, Banca, etc.

PREPARACION para el ingreso en el Banco de España adaptada al cuestionario de dicho Establecimiento.

PREPARACION para el ingreso en la Compañía del Norte sobre cuestionario y libros especiales de Contabilidad para Ferrocarriles.

Clase sin interrupción todo el año.

Clase especial para señoritas. 1899—13 jn

### Señores sacerdotes

¿Quiéren vestirse bien y comprar ornamentos buenos y baratos? Pedir muestras á J. Aramburu, Dato 11, Vitoria, ó frente á la Estación de Hendaya (Francia).

Estará en Vitoria fijamente menos los primeros y terceros lunes de mes que irá á Bilbao.

JOSE ARAMBURU.—DATO, 11

### Farmacia

Por defunción, se vende en Azpeitia (Guipúzcoa) por poco precio. Dirigirse á esta Administración ó á don Ignacio Saenz.—Azpeitia. 8-1

### Nodrizas

Se ofrece una, viuda, de leche fresca, para criar en casa de los padres de la criatura. Informarán en esta Administración. 2023

### Servicio de automóviles

ENTRE BILBAO Y VITORIA

en combinación con el tranvía de Ceánuri y los Ferrocarriles Vascongados

Salidas de Vitoria á las 9'30 de la mañana y 3'45 de la tarde.

Salidas de Bilbao á las 5'40 de la mañana y 2'37 de la tarde.

Administración en Vitoria, Fueros 7, Garaje.

Administración en Bilbao para el servicio del tranvía Ceánuri en la Plaza de Arriaga en el despacho de los billetes kilométricos de los Ferrocarriles Vascongados.

Para el servicio de Durango por el ferrocarril, Acharri 44 Estanco frente á la Estación Central.

### Sociedad Cooperativa de Electricidad

El Consejo de Administración de esta Sociedad, en virtud de acuerdo tomado por la Junta general ordinaria de accionistas celebrada el día 22 del corriente, ha dispuesto repartir á sus acciones ordinarias, así como á los residentes de las acciones de la Sociedad Obligacionistas de la Eléctrica Vitoriana, un dividendo de 2'30 por ciento, como complemento de los beneficios obtenidos en el ejercicio del año 1916, con deducción de los impuestos vigentes.

El referido dividendo se satisfará, desde el día 25 del corriente mes, en las oficinas de la Sociedad, calle de las Cercas Bajas número 59 bajo, todos los días laborables, de 3 á 6 de la tarde, contra cupón número 11 y mediante presentación de las facturas correspondientes.

También se admitirá al canje por acciones ordinarias ó al cobro en metálico, los residuos de acciones ordinarias de esta Sociedad que se dieron con motivo del reparto de 1872 por ciento en acciones liberadas.

Vitoria 23 de Abril de 1917.—P. A. del C. de A.—El Secretario, Domingo Echeverría.

### Agencia principal marítima

de vapores correos rápidos españoles

Se advierte á los pasajeros que esta es la única Agencia Principal Marítima registrada en el Ministerio de Fomento de España habiéndose cumplido todas las formalidades que estableció la ley.

Vapores rápidos de 15.000 á 40.000 toneladas que hace la travesía á New York en 8 días y emplea el viaje hasta Nevada y California, desde Pamplona 15 días.

Tres salidas semanales para New York en vapores españoles.

Esta Agencia se encarga de todos gastos hasta cualquier estación de California y Nevada, aunque los pasajeros embarquen en España, con lo que el pasajero obtiene un gran beneficio y se evita de muchas molestias y gastos por lo que esta Agencia se ve favorecida con la confianza de la inmensa mayoría de los pasajeros de Navarra.

Los pasajeros que acuden á esta Agencia tienen la gran ventaja de llevar compañía desde Pamplona como desean los pasajeros y sus familias pues tienen pasajeros en todos los vapores que salen para América.

Viajes rápidos en vapores españoles, en Barcelona para California, Buenos Aires, Cuba y Méjico.

Viajes rápidos en vapores españoles de Bilbao y Santander á Cuba y Méjico y Buenos Aires.

Viajes de vapores rápidos de Burleas á New York admitiendo pasajeros para San cisco, Oñe, Orejón, Los Angeles, Elko, Reno, Fresno y para todas las Estaciones de los Estados Unidos.

Todos los que tengan que viajar antes de tomar pasaje en otra parte, conviene se dirijan á esta Agencia en la seguridad de que encontrarán grandes ventajas y se les facilitará gratis toda clase de informes.

María Larrea, Mayor 7, 2.º Pampelona Oficinas, Plazuela del Comercio, núm. 1, planta baja.

### Hammond

UNA que cambia instantáneamente la forma de letra.

UNA cuya escritura no puede desalinearse.

UNA que al colocar el papel queda perfectamente alineado.

UNA que admite papel de todos los anchos.

UNA de pulsación automática.

Referencias de los más eminentes casas Reales de Europa, Vaticano, Nuncio de España, escritores, etc.

La más alta recompensa

Exposición Bilbao 1914

Solicitamos competencia con todas las demás marcas de máquinas de escritura.

Representante en Vitoria: Jerónimo Lincero.—Fueros 1 y Barreras 2

### GRAN PROPAGANDA PARA NAVARRA

Vitoria, Pamplona, Bilbao, Logroño y demás poblaciones importantes

La gran publicación "Las Maravillas de España" una de las más lujosas y espléndidas que para engrandecimiento de nuestra patria se publica en España, va á dedicar uno de sus soberbios portafolios á nuestra región en la primavera de este año.

Se denominará este tomo "Navarra, Vizcaya" y "Aragón" y será en la parte que nos afecta un compendio fotográfico de cuanto nuestra región encierra de mas artístico, monumental y digno de ser conocido por los viajeros. Las industrias, los hoteles, los comercios, los monumentos, las escenas típicas, todo tendrá selectísima reproducción en el lujoso album. De esta región dedicará espacio amplio á Vitoria, Bilbao, Pamplona y demás poblaciones importantes.

La primera tirada de este magnífico portafolio es de 25.000 ejemplares y las tiradas serán tres por lo menos.

Trátase de una obra que no pierde actualidad enseguida, como sucede generalmente sino que agrada en las bibliotecas, en los grandes centros, en los casinos, y que constituye, por tanto, el más preciado instrumento de publicidad. Los volúmenes ya publicados de las capitales de España son los de Madrid, Barcelona, San Sebastián, Costa de Levante, Suiza Española, Castilla la Vieja y Andalucía que ya se agotaron, á pesar de que la edición se ha triplicado.

La Prensa diaria gallega consigna que el Ayuntamiento de La Coruña otorgó una subvención de diez mil pesetas á dicha empresa para tener su album propio, y el Ayuntamiento de Vigo un crédito de mil pesetas para obtener unas cuantas páginas en el album de la Suiza Española.

Es una honra para nuestra tierra que la ilustrada dirección de "Las Maravillas de España" piense dedicarnos un volumen.

Para anuncios y suscripciones de ejemplares de esta importante publicación dirigirse á la Administración del

HERALDO ALAVES

### Se cede

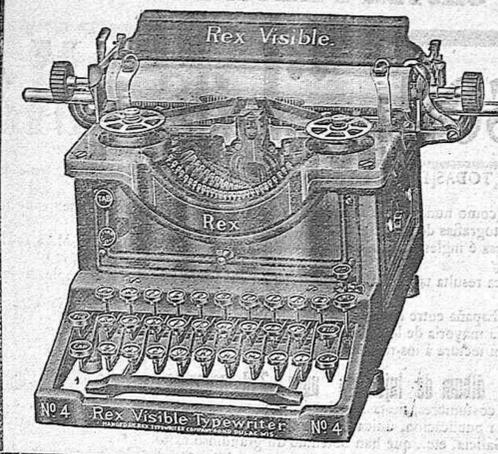
un gabinete para un huésped formal y estable. En esta administración no darán razón

### Anuncio

Se arrienda en la calle de Castilla número 24, un segundo piso y un local en la planta baja muy apropiado para almacén, taller ó cosa análoga.

Darán razón en la misma 3.ª derecha.

## No compre usted ninguna máquina de ocasión reconstruida ni tire el dinero alquilando



La solución está en adquirir una magnífica

## REX VISIBLE

con los últimos perfeccionamientos y fabricada por La "Rex Typewriter Co." Chicago, y garantizada por cinco años. Esta máquina la ofrecemos por 650 pesetas, pagaderas 25 pesetas mensuales, y es la mejor garantía para el comprador de su perfecto funcionamiento. CATALOGOS GRATIS. Agencia exclusiva para el Norte de España. CASA INURRIETA. Guetaria 5, y San Marcel 2. San Sebastián

## Banco de Vitoria

Capital social pesetas 3.000.000

### PRINCIPALES OPERACIONES

Apertura de cuentas corrientes á la vista con interés anual de uno por ciento. Los cuentacorrentistas gozarán de beneficios de liquidación de letras sobre plazas buenas á la par.

### IMPOSICIONES

En la Caja de Ahorros (1.420.000 pesetas) 3 3/4 % anual.

A la vista (de 500 á 25.000 pesetas) 3 1/2 % anual.

A seis meses cantidad limitada 3 1/2 % anual.

A un año 3 1/2 % anual.

Compra y venta de valores nacionales y extranjeros en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Berlín y Bruselas á muy reducida comisión.

Compra y venta de moneda extranjera.

Depósito de toda clase de valores, libranza de derechos de custodia, abonándose á los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento sin descuento alguno.

Descuento de letras sobre plazas.

Negociación de letras sobre España á los económicos cambios del listín del Banco Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y MEDIO POR CIENTO.

Préstamo con garantía hipotecaria y de firmas.

Depósito de toda clase de valores, libranza de derechos de custodia, abonándose á los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento sin descuento alguno.

Caja de alquiler.—Informes conseriales.

Horas de oficina, de 9 á 1 y de 2 y media á 6 y media.

Horas de despacho en la Caja de Ahorros los domingos, de diez á once de la mañana.

## Banco del Comercio BILBAO

Fundado en 1891

Capital totalmente desembolsado 5.000.000

Fondo de reserva 1.000.000

Dividendos anuales á las acciones 12 %

Balance de 31 de Diciembre de 1915 231.158.647'17

Cuentas corrientes, Imposiciones y Consignaciones 15.036.749'26

Imposiciones en la Caja de Ahorros 222.16.249'48

Depósitos de valores 226.458.254'41

Giros, Cartas de Crédito, Descuento, Préstamos, Créditos en Cuenta Corriente, Operaciones de Bolsa, negociación de moneda extranjera, aceptación, domiciliaciones, depósitos de valores, Cuentas Corrientes, Imposiciones.

CAJA DE AHORROS A INTERES DE 3 Y 1/4 POR 100

AGENTE-CORRESPONSAL EN VITORIA

## Banco de Bilbao.—Dato 12

## Alcohol desnaturalizado marca EL LEON

el mejor para quemar

Se vende en las principales droguerías farmacias y tiendas al precio de Pesetas: 1,50 el litro

Depositorio exclusivo para Vitoria DON LORENZO DE BENITO

Mateo B. Moraza 13

## Legia "Jabonina"

LAVA SIN JABON

Supresión del jabón.—Conservación y limpieza perfecta de la ropa

## GRAN ECONOMIA

DE TIEMPO : DE ROPA : DE TRABAJO : Y DE DINERO

La legia JABONINA se compone de productos que se han perfeccionado científicamente con objeto de obtener á la par que UNA ESPLÉNDIDA LIMPIEZA, UNA PERFECTA ASEPSIA DE LA ROPA. Asegura su CONSERVACION y realiza por sí sola la SUPRESION DEL JABON.

Por consiguiente con su empleo se obtiene HIGIENE y gran economía de ROPA, de TIEMPO, de TRABAJO y de DINERO.

PRECIO DEL PAQUETE 35 céntimos de peseta

En venta en todas las Droguerías y Tiendas de Ultramarinos

Fabricada por Félix Lascaray.—VITORIA

ES LA CERA... MÁS BRILLANTE Y PERMANENTE PARA LUSTRAR PISOS. ANOLEUM. MARMÓLES.

Puntos de venta en VITORIA don Eusebio Buesa, calle de Dato, 2, Droguería, Donato Araujo, calle de Dato 20, Droguería, Señores Hijos de Guinea, calle de Monseñor Cañena y Eleta, Ferrería.

# CAFES DE LA COMPANIA COLONIAL

SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS

Café PUERTO RICO: CAJITA PRECINTADA DE 100 GRAMOS A PESETAS 0'60 Cajita

J. Izarra y Rotana  
PROCURADOR  
Corredor de Comercio  
Cuenta del Teatro 1-VITORIA  
DIRECCION: Calle de Moncortí, 10  
Teléfono 8, bajada

## Qué son "Las Maravillas de España"

ES LA UNICA gran publicación de lujo DEDICADA A TODAS LAS CAPITALES Y PROVINCIAS DE ESPAÑA, con sus monumentos, palacios, iglesias, jardines y sitios pintorescos.

ES LA UNICA obra de tal majestuosidad e importancia, como nunca se publicó en ESPAÑA ni en el extranjero, conteniendo más de 2.000 magníficos grabados y panoramas de las últimas fotografías de los primeros artistas fotógrafos españoles.

ES LA UNICA publicación de redacción española francesa e inglesa con la colaboración de las PERSONALIDADES MAS EMINENTES y de mayor competencia.

ES EL UNICO gran álbum de lujo, cuya ejecución gráfica resulta tan artística y perfecta; en cuya impresión se han empleado las tintas más finas y papeles.

ES LA UNICA publicación ilustrada repartida por toda España entre las familias, los círculos, las bibliotecas, y en todos los grandes hoteles, casas de comercio de lujo y grandes industriales en la mayoría de los países extranjeros.

ES LA UNICA, cuya redacción, entres idiomas facilita su lectura a los turistas y admiradores del bello país de España.

ES LA UNICA publicación de gran lujo y que ha obtenido por parte del público, de la Prensa española y de la del extranjero, un incomparable éxito y alabanza merecida. Millares de álbums han sido vendidos en un lapso de tiempo muy corto.

ES LA UNICA publicación ilustrada que ofrece a los COMERCIANTES, INDUSTRIALES Y HOTELES una PROPAGANDA MUY EFICAZ en toda España, hasta en los pueblecillos más pequeños, así como en el extranjero.

ES EL UNICO álbum de esta clase que, una vez completo y encuadernado, hará después de la guerra, en todas las comarcas del mundo, una propaganda sin igual para el gran reino de España, sus capitales, playas o balnearios, sus provincias pintorescas y sus alcázares, etc.

(COMPLETO EN JULIO DE 1917 CON NUEVE ALBUMS DE PESETAS 3 CADA UNO)

Pedidos al por mayor: **Casa editorial Bailly Bailliere, MADRID**

De venta en todas las librerías de España y centros de suscripciones

**VITORIA, BILBAO, PAMPLONA, ZARAGOZA, ETC. ETC.**

Está en preparación para aparecer próximamente un álbum de lujo con unos 250 grabados artísticos dedicados a VITORIA, BILBAO, PAMPLONA, ZARAGOZA, ETC. ETC.

Sus monumentos, palacios, avenidas, iglesias, jardines, costumbres, fiestas, agricultura, industria y comercio, instrucción, ciencias, bellas artes, puertos, paseos, excursiones y alrededores pintorescos.

El texto es redactado por personas competentes. Esta publicación, única que se ha hecho hasta el presente, formará una incomparable propaganda en toda España y Extranjero. La ejecución artística será la misma como los siete primeros álbums publicados ya de España.

Ha sido concedida la exclusiva para la venta en Vitoria de esta importante publicación a la Administración de **Heraldo Alavés** a quien pueden dirigirse para informes y suscripciones de cualquier interés.

Director-proprietario: **Jules Laurencic (Establecimiento Tipográfico Tasso) Arco del Teatro, 21 y 23, BARCELONA**

### Aguas y Bañero de Cestona (Guipuzcoa)

Unicas para el Hígado, Estrabimientto, Disenteria, Neurastenia y Artritis.

Se venden embotelladas a 1'25 pesetas en Farmacias y Droguerías.

Temporada oficial de 16 de Junio a 30 de Septiembre.

Servicio completo de baños y duchas, baños de luz, masajes y sala de mecanoterapia, con 12 aparatos.

HABITACIONES: Las hay desde 1 peseta por cama hasta 11 por habitación.

COMEDOR: Restaurant a 10 pesetas y comedor de 1.ª a 7 pesetas por persona, sirviéndose en mesas particulares.

La estancia en el establecimiento proporciona al viajero indudable comodidad para su tratamiento Médico sin exponerse a la inclemencia del tiempo después de la ducha o baño ni a demorar su desayuno más de 15 minutos de la última toma del Agua para seguridad de sus efectos, los que acaso pudieran desvirtuarse dejando pasar más tiempo. Itinerario, Línea del Norte, Estación de Zumarraga. Línea de San Sebastián, Bilbao, Estación de Arona.

En ambas hay Automóvil de servicio.

Pedido de habitaciones y antecedentes a la Administración de Cestona.

La Sociedad pone en conocimiento del público que apesar de la carestía de las subas en las cenizas no varían los precios.

### Azpiazu H. ROS

## MUEBLES

se trasladan a su casa  
calle de San Prudencio núm. 7

Tenemos disponible para su venta, en buenas condiciones, una puerta-herrio de 2'20 Mtrs. en 2 hojas y 8'30 mtrs. verja; todo en hierro pintado.

Compráramos una báscula en buen uso, de 50 a 200 kilos de fuerza.

### Bañero de Liérganes (SANTANDER)

Especialísimas aguas para curar y prevenir los CATARROS DE LA NARIZ, LARINGE, BRONQUIOS Y PULMON evitando la BRONQUITIS y la TISIS, y curan las CONGESTIONES DEL HIGADO, MATRIZ Y RINONES.

Nuevas e importantes reformas en el Bañero y Hotel.

Pedid la guía al administrador del Bañero.

GRAN HOTEL DEL BAÑERO, en comunicación con este por medio de hermosa y alegre galería. Gran confort. Espacioso comedor con mesas individuales, capilla, salón de fiestas y hermoso parque. Hospedaje desde 9 a 16 pesetas. Pídanse detalles al director del GRAN HOTEL, Don Fermín García, Bañero de Liérganes (Santander).

### Dinero en hipoteca al 6 por 100 de interés anual

¿Dónde colocará mi capital sin que ofrezca riesgo de perderlo? ¿En qué forma producirá mayor interés estando al mismo tiempo completamente garantizado, en todo momento?

No hay duda alguna que donde mejor garantizado está un capital, y mayor interés produce es teniendo, colocado en hipoteca.

En esta forma es como don Martín Larrayoz viene proporcionando la colocación de grandes y pequeños capitales que, debido a las actuales circunstancias, los tenían sus poseedores sin destinárselos a producir interés alguno ó los tenían produciendo un pequeño interés.

El que tenga un pequeño capital y quiera colocarlo al 6 por 100 de interés anual, con garantía de una buena hipoteca que represente por lo menos el doble de la cantidad que presta puede dirigirse a don Manuel Larrayoz y Compañía, Plaza del Consejo, 1, Pamplona.

NOTA.—Se pagan los intereses por adelantado.

### VINOS FINOS

# Y

Rioja Claret

Vueda e Uyo de Murriagagoitia

HARO (RIOJA)

Pedir estos vinos en todos los principales almacenes y hoteles

Depositarios en Vitoria: Señores Sucesores de Apriz.

# ANIS PEPITO



F. J. CAMPDERROS

El mejor de los mejores

Pídanse en todos los Cafés y establecimientos de Ultramarinos

## ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo por sus tónicas, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

### ESTÓMAGO E INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, a veces, aparecen con estreñimiento, dilatación y cólicos del estómago, etc. En cada botella.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 80, MADRID, desde donde se remiten folletos a quien los pide.

## ¡NOVEDAD!

### La Zurcidora Mecánica

Con este aparato hasta un NIÑO puede rápidamente y sin igual perfección ZURCIR y REMENDAR medias, calcetines y tejidos de todas clases, sean de seda, algodón, lana ó hilo.

No debe luchar en vano.

Su manejo es sencillo, agradable y de efecto sorprendente.

LA ZURCIDORA MECANICA, va acompañada de las instrucciones precisas para su funcionamiento. Funciona sola, sin ayuda de máquina auxiliar.

Se remite libre de gastos previo envío de DIEZ PESETAS por giro postal. No hay catálogo.

Patent Maglo Weaver BARCELONA

"LA EXPORTADORA,"

FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS MARCOS Y MOLDURAS

## Sebastián Ricardo Aranegui

VITORIA

Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafés y demás usos.—Lunas biseladas y grabadas.—Lunas de seguridad, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y elegancias.—Molduras.—Vidrio blanco, impreso, y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.

### HERALDO ALAVES

Precios de inserción de esquelas		Precios de suscripción para fuera de la capital	
En 1.ª plana a tres columnas	50 pesetas.	Un año	16 pesetas
Id. a dos	35	Seis meses	8
Id. a una	20	Tres meses	4
En 2.ª plana a tres	30	Suscripción para Vitoria	1'25 pesetas
Id. a dos	22'50	Tarifa de anuncios	
Id. a una	12'50	En 1.ª plana a 0'75 céntimos línea	
Id. 3.ª a tres	15	Id. 2.ª a 0'35	
Id. a dos	10	Id. 3.ª a 0'10	
Id. a una	5	Id. 4.ª a 0'06	

A los suscriptores se les hace, un 25 por 100 de rebaja.

A los suscriptores el 25 por 100 de rebaja.

## ATENCION

### Gran rebaja de precios

de la lámpara Nitrogen Philips medio watio, la única de las lámparas eléctricas de gran fuerza, ventajas que reportan anorro de la mitad de consumo y doble luz la única aceptada por las centrales y establecimientos, la fábrica de dicha lámpara ocupa más de 3.000 metros por ser la más importante del mundo, filijense sobre el cristal Philips medio watio, la ca de confianza, pues, existen lámparas que así figuran y consumen más de un watio que no ser engañados, uran surtido de 20 a 3.000 bujías y lámparas de filamento de vapor marinos, así como toda clase de materiales eléctricos: gran existencia de planchas, cables marinos, cuenta tonacitas, sartenes, etc., etc.

Construcción de aparatos por encargo, resistencias de todos sistemas, reparaciones, caños, planchas y toda clase de aparatos, seis meses de garantía en dichos aparatos, el material es y carga de los mismos, lamparitas de bolsillo a precios de fábrica, instalaciones y reparaciones de luz y timbres y material eléctrico. Transformador Ferris para sustitución de pilas.

¡No confundirse! Florida frente a la calle del Arca

Teléfono número 244

**Eusebio Arbulo**

## La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

AGENCIA EN TODAS LAS PROVINCIAS DE ESPAÑA, FRANCIA Y PORTUGAL

68 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios

Seguros de valores.—Seguros contra accidentes

CAPITAL SOCIAL 12.000.000 DE PESETAS EFECTIVAS

COMPLEMENTO DESEMBOLSADAS

SUBDIRECTOR EN ALAVA

J. A. QUIROGA—Plaza del General Loma 6-2

## Pianos y Armoniums

Mercas nacionales y extranjeras

Representante exclusivo de los sin rivales pianos, marca

Toda clase de música religiosa y profana

Pianos-Pianolas de sonoridad y claridad extra; últimos modelos. Accesorios para clase de instrumentos. Gramófonos y Amphonos marca Compañía Francesa y Ocean

da clase de discos. Audiciones a todas horas. Pídanse catálogos.

Almacenes y reparaciones de pianos y armoniums.

Gran Almacén de Música.—Teléfono núm. 2

**EDUARDO PEREZ** Plaza Nueva 3

VITORIA

## ALMACENES DE LA BULLA

Florida 28 y Arca 18

Se ha recibido nuevo y variado surtido en

alfombras y Centros mayólica.—Alfombras

limpiabarros de coco y Jaulas

Bonita elección y precios económicos

**CAMAS Y JERGONES**

Lámparas filamento metálico a pesetas 1'40

entregando la lámpara vieja

## ¡NO MAS BORRACHOS!

**Elixir Machinley**

Debido a los grandes trabajos del Dr. Machinley, de Filadelfia, podemos ofrecer que padecen del vicio de la

**EMBRIGUEZ O BORRACHERA**

el más poderoso de todos los remedios que se conocen hasta el día, desprovisto de clase de narcóticos y de medicamentos desagradables.

Con un solo trazo y siguiendo las instrucciones que en él se detallan, desaparece para siempre el feo vicio de la EMBRIGUEZ O BORRACHERA que tantos desgraciados en la humanidad.

Depositario general en España Dr. M. Llofría, Ronda de San Antonio, 15, F

**Barcelona**

Se remiten frascos por correo certificado al precio de 6 pesetas uno.

EN VITORIA PIDASE EN TODAS LAS FARMACIAS